

Permezz tat-tieni argument tiegħu, ir-rikorrent isostni li, kuntrarjament għal dak li gie deċiż fis-sentenza kkontestata, is-sistema l-għdida ta' pensjonijiet tipprovdi effettivament għal ness ma' l-għoli tal-hajja fi Brussell, b'tali mod li d-dhul tal-pensjonanti li jirrisjedu fil-Belġju huwa stabbilit billi jittiehed in kunsiderazzjoni biss l-għoli tal-hajja fil-belt kapitali ta' dan l-Istat Membru, filwaqt li d-dhul tal-pensjonanti li jirrisjedu fl-ibliet kapitali ta' Stati Membri oħrajn huwa stabbilit permezz ta' koefiċjent tal-korrezzjoni li jtehu in kunsiderazzjoni l-għoli tal-hajja medju fil-pajjiż kollu. Barra minn hekk, ir-rikorrent jikkontesta l-konstatazzjoni tal-Qorti tal-Prim'Istanza li tgħid li l-legalità ta' att leġiżlattiv Komunitarju ma tistax tiddependi fuq il-mod kif dan l-att huwa applikat fil-prattika, billi l-miżuri ta' implementazzjoni ta' tali att huma strettament marbuta ma' l-att stess, u jinvoka vjolazzjoni tad-drittijiet tad-difiza kif ukoll tal-prinċipju ta' ugwaljanza tal-partijiet quddiem il-qorti Komunitarja inkwantu huwa sar jaf bil-miżuri ta' implementazzjoni tas-sistema l-għdida ta' pensjonijiet biss wara l-għeluq tal-proċedura bil-miktub.

Permezz ta' l-aħhar argument tiegħu, ir-rikorrent jikkontesta, fl-aħhar nett, l-allegazzjoni tal-Qorti tal-Prim'Istanza li huwa m'għandux interess ġuridiku, skond l-Artikolu 241 KE, billi jirreferi għall-vantaġġ mogħti lill-pensjonanti li jirrisjedu fi Stat Membru "mhux għali hafna". Billi jikkritika t-trattament differenti rriżervat għall-pensjonanti li jirrisjedu fi Stat Membru "mhux għali hafna" meta mqabbla mal-pensjonanti li jirrisjedu fi Stat Membru "għali", huwa jikkritika fil-fatt il-vjolazzjoni tal-prinċipju ta' ekwivalenza tal-kapaċità ta' xiri u jipprova, b'dan il-mod, jikkontesta s-sistema ta' pensjonijiet li tirriżulta mir-Regolamenti tal-Persunal il-ġodda u l-miżuri tranżitorji tagħha.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana (l-Italja) fit-13 ta' Frar 2007 — Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia vs Domenico Valvo

(Kawża C-78/07)

(2007/C 117/02)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana (l-Italja)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia

Konvenut: Domenico Valvo

Domandi preliminari

Il-konċessjoni ta' l-allokazzjoni kumpensatorja prevista mir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2328/91 (kif emendat mir-Regolament Nru 3669/93) u mir-Regolament KE Nru 950/97 ⁽¹⁾ ta' l-20 ta' Mejju 1997, dwar it-titjib ta' l-effiċjenza ta' l-istrutturi agrikoli, tista' tigi rriifjutata lil bidwi meta huwa jirċievi pensjoni, b'mod partikolari, pensjoni tax-xjuħija?

⁽¹⁾ ĠU L 142, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Arbeitsgericht Bonn (il-Ġermanja) fl-20 ta' Frar 2007 — Andrea Raccanelli vs Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V.

(Kawża C-94/07)

(2007/C 117/03)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Arbeitsgericht Bonn (il-Ġermanja)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Andrea Raccanelli.

Konvenuta: Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V.

Domandi preliminari

- 1) Ir-rikorrent għandu jitqies li huwa haddiem impjegat, skond il-kunċett Ewropew ta' haddiem impjegat, jekk ma jiġix mitlub jahdem iżjed milli jiġi mitlub minn studenti li qed jistudjaw għad-dottorat li jkollhom kuntratt ta' xogħol BAT/2 (Bundesangestellten — Tarifvertrag: ftehim kollektiv tal-haddiema tas-settur pubbliku)?
- 2) Fil-każ ta' risposta negattiva għall-ewwel domanda, l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1612/68 dwar il-libertà tal-moviment għall-haddiema fi hdan il-Komunità ⁽¹⁾, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma tkunx saret diskriminazzjoni biss meta l-konvenuta tkun ippermettiet lir-rikorrent almenu jagħzel bejn kuntratt ta' xogħol u borża ta' studju qabel ikun beda l-perijodu ta' l-istudji tiegħu tad-dottorat?